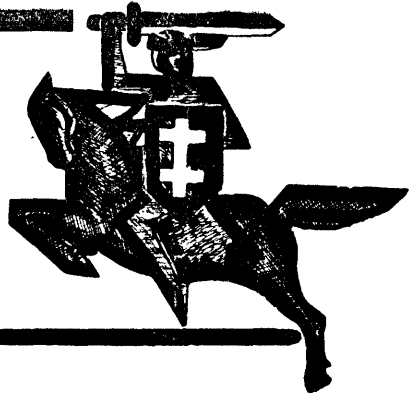


# ВАШЫЯ ЧЫНЫ



## ОРГАН БЕЛАРУСКАІ НАЦЫЯНАЛЬНА-ВЫЗВОЛЬНАЙ ДУМКІ

WHITERUTHENIAN NEWSPAPER "BACKAUSCYNIA" ("FATHERLAND")

Responsible Publisher: Wladimir BORTNIK

Printing Office: Buchdruckerei der Apostolischen Visitation, München 8, Rosenheimer Straße 46a. — Telefon-Nr. 45 81 43

Post Adress: "Backauscyna", München 22, Herzog-Rudolf-Straße 49/III  
Die Administration der Weißruthenischen Zeitung „BACKAUSCYNIA“  
München 22, Herzog-Rudolf-Straße 49/III

ГАЗЕТА Выходзіць раз у тыдзень — ЦАНА 30 Н. ФЭН.

DIE WEISSRUTHENISCHE ZEITUNG  
„DAS VATERLAND“

THE WHITERUTHENIAN NEWSPAPER  
„THE FATHERLAND“

LE JOURNAL BIELORUSSIEN  
„LA PATRIE“

№ 28 (107)

Нядзеля 13 ліпеня 1952 г.

ГОД Выходзіць 6

## Два імперыялізмы

### АБАРОНЬНІКІ І ФАНАТЫКІ РАСЕЙСКАГА ІМПЭРЫЯЛІЗМУ

Абароньнікі «единой и неделимой» спасрод расейскай палітычнай эміграцыі, як і іхныя адвакаты сярод грамадзянстваў заходняга сьвету, на апраўданьне, зьрэгабілітаваньне, а нават апотэозу спрадвечнага расейскага імперыялізму прыводзяць факт, што і дзяржавы дэмакратычнага Захаду ў працэсе свайго гістарычнага разьвіцця папяраліся і павялічваліся шляхам такіх-жа самых імперыялістычных захопніцтваў і падбояў. Для людзей, што гэтак думаюць і намагаюцца накінуць свой пагляд іншым, сяньняшняя многанацыянальная Расея — гэта інтэгральная арганічная цэласць, што злажылася гістарычна шляхам натуральнага палітычнага, эканамічнага і культурнага разьвіцця. А таму і пасягаць сяньняці ў будучыні на гэтую «гістарычна зложаную цэласць» зьяўляецца непрыбачальным праступкам, «фарызэйствам» і «нонсэнсам», як заявіў былы прэзыдэнт Амэрыканскага Камітэту Вываленьня Народаў Расеі сп. Э. Ляэнс у сваім артыкуле «Падарак Эчысона Сталіну», надрукаваным у свой час у амэрыканскім журнале «Фрымэн» і падхоплены пошым расейскай прэсай усіх кірункаў, як «зор правільных дачыньняў да праблемаў змаганьня з камунізмам і вызваленьня паняволенай Расеі» (параўнай наш артыкул «Неразумьне ачаўднх справаў ці сьвядомае дзеяньне», «Башкаўшчына», № 10 за 9. 3. 52).

У цытаваным артыкуле сп. Ляэнс востра заатакаваў вядамую прамову міністра замежных справаў ЗША Эчысона за утожсамліваньне непаштраваньне большавіцкае агрэсіі з традыцыйным расейскім імперыялізмам, што паслядоўна разьвіваецца і з што раз большым насіленьнем ад 500 год. Сваю абарону і гістарычнае апраўданьне расейскага імперыялізму сп. Ляэнс, між іншым, абпіраў тады на наступным зьявішчы: «Напад дзяржаўнага сакратара на Расею — пісаў сп. Ляэнс — зьяўляецца зусім неадпаведным. Любая другая вялікая дзяржава на працягу стагодзьдзяў распыралася дакладна таксама, як і Расея, за кошт суседзяў, шляхам «захопу і ўмацаваньня», вайной, агрэсіі і альянзацыяў. Абвінавачаньне, якое Эчысон высюваў супраць Расеі, на столькі сама адносіцца да Вялікабрытаніі, Аўстравуагоршчыны і Нямецчыны. Ён мог-бы прызнаць гэта справядлівым навет у дачыньні да напай сёбскай краіны, якая — і не ў 500 год, але ў 150! — з прыярэжнай паласы на Атлянтычным акіяне вырасла да разьмераў цэлага кантынэнта».

І далей амэрыканскі аўтар робіць з гэтага наступныя «рэвэляцыйныя» вывады: наступныя «рэвэляцыйныя» вывады: «Наводзіць на Расею спэцыяльнае абвінавачаньне за гістарычны працэс, супольны ўсім сучасным імперыялістычным дзяржавам, гэта фарызэйства і нонсэнс. Яно ствараецца, каб апраўдаць «грозу распаўсюду» («расчлененіем») краіны, як гэта было сказана ў «Таймс», — але гэта амаль самагубства з гледзішча запраўднага змаганьня супраць сусьветнага камунізму».

Такімі катэгорыямі думае і такімі аргумэнтамі бароніць найжахлівейшую турму народаў — імперыялістычную Расею ня толькі «дэмакратычная» расейская эміграцыя бязь розьніцы ейных палітычных кірункаў, ня толькі амэрыканскі «дэмакрат» сп. Ляэнс, але таксама і аўтар палітыкі паўстрымоўваньня Расеі («кантэйнмэнту») сяньняшні амбасадар ЗША ў Маскве сп. Кэнан, для якога Украіна зьяўляецца такой самай неаддзельнай часткай расейскай імперыі, як Пэнсільвэнія для ЗША, на такіх пазыцыях стаіць і Амэрыканскі Камітэт Вываленьня Народаў Расеі ды і шмат іншых амэрыканцаў. Яны, ня могучы ці ня хочучы зразумець запраўднай сутнасьці справы, згары стаўляюць знак роўнасьці між расейскім імперыялізмам і імперыялізмам дзяржаваў Захаду. Яны зьяўляюцца фанатычнымі абароньнікамі цэласці і непадзельнасьці шматнацыянальнай расейскай імперыі, уважаючы яе за інтэгральную цэласць, што злажылася шляхам натуральнага працэсу гістарычнага разьвіцця.

Усе гэтыя людзі аднак забываюць, што ў запраўднасьці ніякага знаку роўнасьці між расейскім і заходнім імперыялізмам ня было і няма: гэта зусім два розныя і ў сваіх выніках супярэчныя сабе зьявішчы. Аб гэтых розніцах можна было-б пісаць цэлыя томы. Мы тут абмежымся да сьцьверджаньня толькі некаторых найважнейшых момэнтаў, якія абодвы імперыялізмы стаўляюць на зусім супрацьлеглых полюсах.

### ПРАГРЭСЫВНАЯ РОЛЯ ЗАХОДНЯГА ІМПЭРЫЯЛІЗМУ

Першай і асноўнай асаблівасьцю заходняга імперыялізму зьяўляецца ягоны чыста эканамічны характар. Ён зьяўляецца перш за ўсё накіраваным на эканамічнае выкарыстоўваньне калёніальных краінаў, затое, у адрозьненьне ад імперыялізму расейскага, зусім ня меў на мэце нацыянальнага панявольеньня калёніальных народаў ані іхнае

асыміляцыі. Таксама і ў галіне палітычнай гэты імперыялізм ня мог прынесці істотнай шкоды для калёніальных народаў, паколькі яны сталі на вельмі нізкай і прымітыўнай узроўні свайго палітычнага разьвіцця.

Мы ня хочым ува ўсіх дачыньнях абяляць і апраўдваць заходняга імперыялізму, які бясспрэчна прыносіў з сабой і многа зла. Яно ў першую чаргу заключалася ў бязьлітаснай эканамічнай эксплятацыі калёніальных краінаў і ў сацыяльным прыгнечаньні калёніальных народаў. Але нельга наагул, а ў прыраўнаньні да расейскага імперыялізму ў прыватнасьці, закрываць вачэй і на вялікую прагрэсыўную ролю, якую ён згуляў ува ўсіх галінах жыцця калёніальных народаў: палітычнай, эканамічнай і культурна-цывілізацыйнай. Вялікабрытанія, Францыя, Бельгія ці Галандыя або іншыя дзяржавы культурнага Захаду, падпарадкаваўшы сабе калёніальныя народы паўднёнай Азіі ці Афрыкі, у натуральным працэсе разьвіцця сваёй калёніальнай палітыкі правялі сярод калёніальных народаў, што знаходзіліся тады на прымітыўнай, нярэдка яшчэ плямёнай узроўні свайго

разьвіцця, вялікую цывілізацыйную і культурную місію. Яны, служачы ўзбраюць сабскіх цывілізацыйных дасягненьняў і ня будучы зацікаўленымі ў нацыянальным панявольеньні і асыміляцыі калёніальных народаў, у вялізарнай меры далі штуршок для разбудзьня і разьвіцця нацыянальных пачуцьцяў гэтых народаў, іхнай нацыянальнай культуры, а, прыгважваючы мясцовыя элементы да дзяржаўнай адміністрацыйнай службы, спрычыніліся да палітычнага вырабленьня калёніальных народаў. Імкнучыся да найбольш выдайнай эканамічнай эксплятацыі натуральных багацьцяў сваіх калёніяў, заходнія дзяржавы праводзілі ў сваіх заморскіх валаданьнях вялікія інвэстыцыі, укладалі высокі капітал, разбудоввалі мясцовую індустрыю, шляхі зносінаў, павышалі ўзроўню сельскае гаспадаркі. Ня будзе ніякім парадоксам, калі скажам, што такая калёніальная палітыка, побач ізь бясспрэчнымі мінусамі, прыгатавала калёніальныя народы да самастойнага дзяржаўнага жыцця мадэрнага тыпу, яна зрабіла іх дасьпелымі

(Заканчэньне на 2 балоне)

## Весткі з шырокага сьвету

Дыпламатычная актыўнасьць ЗША. Міністар замежных справаў ЗША Эчысон, які ад 23 чэрвеня да канца месяца адбываў важную канфэрэнцыю на актуальных палітычных томы ў Лёндане зь міністрам замежных справаў Вялікабрытаніі Ідэнам і міністрам замежных справаў Францыі Шуманам, адвёдаў пасля гэтага заходні Бэрлін, дзе нямецкае жыхарства прыгатавала яму вялікую авацыю. Пасля Бэрліна Эчысон адвёдаў Вэну, дзе заявіў, што, ня гледзячы на савецкую абструкцыю, Амэрыка імкнулася і будзе імкнуцца да прывярненьня Аўстрыі поўнай незалежнасьці. З Аўстрыі міністар Эчысон выляцеў у сталіцу Бразыліі — Рыё дэ Жанэйру.

Сэнат ЗША зацьвердзіў ваенны бюджэт ЗША. 30 чэрвеня 1952 амэрыканскі сэнат зацьвердзіў амэрыканскі ваенны бюджэт на фінансавы 1952/53 год, які распачаўся 1 ліпеня сёлета. Ваенны бюджэт ЗША выносіць роўна 46.403.000.000 даларэў. Зацьверджаны сэнатам бюджэт зьяўляецца на 196 мільёнаў даларэў вышэйшым, чымсёй прапанавала палата рэспрэзэнтантаў, але ніжэйшы за ўрадавы праект, які дамагався 51.390.000 дал.

Сем год Арганізацыі Задзіночаных Нацыяў. У Амэрыцы была ўрачыста адзначаная сёмай гадавіна Арганізацыі Задзіночаных Нацыяў. У Нью Ёрку перад будынкам ЗН будзе збудаваны вялікі фантан на сродкі, дабравольна сабраныя школьнымі дзецьмі Амэрыкі. На гэтую мэту амэрыканскія дзеці сабралі 50.000 даларэў.

Дуклэ зьвольнены з арышту. Генэральны сакратар камуністычнай партыі Францыі Дуклэ, які некалькі тыдняў таму назад быў арыштаваны ў сувязі з прыгатаванай ім дэманстрацыяй супраць прывезду ў Парыж новага галоўнакамандуючага збройнымі сіламі Атлянтычнага Пакту ген. Рыджвоя і быў абвінавачаны за змову супраць бясчэпнасьці Францыі, 1 ліпеня быў зьвольнены з арышту. Звальненьне Дуклэ наступіла з чыста фармальных прычынаў, якія ня маюць нічога супольнага з працэсам супраць камуністычнай партыі: Дуклэ зьяўляецца дэпутатам францускага парлямэнту, а дэпутаты могуць быць арыштаваныя толькі тады, калі парлямэнт адкліча іхны імунітэт або калі яны будучы зьвольнены на месцы праступку. Галоўны рэдактар камуністычнай газэты «Юманітэ» Стыль знаходзіцца ў турме і дагэтуль.

Катынская камісія кангрэсу канчае сваю работу. Спэцыяльная камісія амэрыканскага кангрэсу, якая ад даўжэйшага часу займалася дасьледаваньнем забойства польскіх афіцэраў у Катыні, тэлітных дзяржавах. Заходнія разьвед-

заканчвае сваю работу. Рэспубліканскі кангрэсмэн Орконскі паведаміў 2 ліпеня, што камісія хутка апублікуе справаздачу з свайго следзтва, у якой, на падставе аднагалоснага сьцьверджаньня 150 сьветаў, саветы абвінавачваюцца ў замардаваньні падчас вайны 15.000 польскіх ахвіцэраў. Матарыял, якім распараджаецца камісія, паказвае, што Катынь быў толькі часткай савецкай праграмы народаўбіўства, бо 5.000—6.000 польскіх афіцэраў было замардавана калі Харкава. Таксама вялікая іх колькасьць была затопленая ў Белым моры.

Амэрыка абвінавачвае Савецкі Саюз за прывярненьне сьстэмы нявольніцтва. ЗША афіцыйна абвінавачвалі Савецкі Саюз за паварот да старажытнага нявольніцтва, г. зн. за часткае апіраньне сваёй гаспадаркі на сьстэме прымусовай працы. Амэрыканскі прадстаўнік зьявіў у камітэце ЗН да справаў прымусовай працы асьветчаньне, абавярае на 20.000 запрэжжаных сьветках і стогу дакумэнтаў у тры стапы вышыні. Амэрыканскае асьветчаньне сьцьверджае, што: 1. за ўвесь час свайго існаваньня савецкі рэжым кастрыстаецца прымусовай працай, 2. колькасьць людзей, што знаходзяцца ў савецкіх лягерах, зьяўляецца ў Саветах дзяржаўнай тайніцай. Паводля заходняй ацэны гэтая колькасьць хістаецца ад 2.500.000 да 24.000.000 чалавек, 3. савецкія лягеры прымусовай працы зьяўляюцца месцам жажлівага забойства, якое палігэе на непаспэльнай працы, нялюдзкіх жыцьлёвых умовах, голадзе і адсутнасьці лекарскай апекі, 4. тайная паліцыя МВД праводзіць раўналежна паліцыйную дзейнасьць і выконвае вялікія будаўляныя інвэстыцыі.

Папа Пій XII за дапамогу ўцёкачом. Зьвяртаючыся да ўрадаў усяго сьвету, Папа Пій XII заклікае да супрацоўніцтва з ЗН у іхнай дзейнасьці ў кірунку помачы і уладжваньня ўцёкачоў. Людзкім абавязкам зьяўляецца — гаворыцца ў закліку — памагаць у крытычных пераходны час людзям, што зьяўляюцца пазбаўленымі бацькаўшчыны і былі прасьледванымі за тое, што былі вернымі маральным вартасьцям хрысьціянства і любові свабоды.

Кангрэс прыняў іміграцыйны закон. Паміма прэзыдэнцкага «вэта» супраць праекту іміграцыйнага закону сэнатара Мэк Кэрэна, амэрыканская палата рэспрэзэнтантаў і сэнат вымаганай большыню двух трэйціх галасоў прынялі гэты закон згодна папярэдняга зьместу. Труман наклаў сваё «вэта» ў сувязі з тым, што закон абмежываў матчымасьці эміграцыі ў ЗША для азіяцкіх народаў.

Перабудова чыгуначных лініяў у савецкіх дзяржавах. Заходнія разьвед-

кі аднаголдна паведамляюць, што Саветы пашыраюць важныя із стратэгічнага гледзішча чыгуначныя лініі ў савецкіх дзяржавах, прыраўніваючы іх да разьмеру чыгуначных лініяў у Савецкім Саюзе.

Саветы прыгатаўляюць бактэрыялігічную вайну. Адмірал Захары, былы заступнік начальніка інфармацыйнай службы флэты ЗША публікуе ў парыскай газэце «Л'Орор» сэрью артыкулаў аб савецкіх працах у галіне падгатаваньня вайны пры помачы бактэрыяў. Ён на падставе фактычнага матэрыялу даказвае, што гэтыя работы пачаліся ўжо ў 1925 годзе.

Нячуваная летняя сьпэка. Апошнім часам пануе нячуваная летняя сьпэка на цэлай паўночнай палавіне зямной кулі ад Сярэдняга Захаду ў ЗША (ад Чыкаго) аж да Масквы. У многіх мясцовасьцях Эўропы і Амэрыкі была зарэгістраваная рэкордная тэмпература. Гэтак у некаторых мясцовасьцях Заходняй Нямецчыны тэмпература днём пэдыймаецца да 38 градусаў Цэльсія ў цені, у Амэрыцы, асабліва на паўдні і паўдзённым захадзе краіны — да 41 градуса Цэльсія ў цені. Гэтая сьпэка параліжуе нармальную працу і чыгуначны рух, бо здараюцца часта нешчаслівыя выпадкі з прычыны пакорчваньня ад гарачыні ройкаў. Шмат ёсьць выпадкаў сьмерці. У ваднэй Амэрыцы да 29 чэрвеня памерла 126 чалавек ад сонечнага ўдару. У Парыжы на вуліцах топіцца навет асфальт. Таксама і населеніцтва Ангельшчыны перажывае неспатыканую дагэтуль сьпэку. Затое ў гэтыя дні асабліва добра зарабляюць фабрыканы і прадаўцы халодных напіткаў ды сьобскіх купальных пляжаў.

Абаронныя пляны Атлянтычнага Пакту гатовыя. Шэф штабу атлянтычнай арміі ген. Грунтэр заявіў, што альянцкая галоўная гаспада мае ўжо прыгатаваныя апрацыйныя пляны на выпадак нападу з Усходу. Мэтаю гэтага пляну ёсьць спараліжаваньне атакі ворага, а навет зьабрэнне яе немагчымай. Прамаўляючы на паседжаньні францускага геаграфічна-гаспадарскага таварыства, ген. Грунтэр падчыркнуў, што для абароны сярэдняга адрэзку фронту — з Францыяй, як цэнтрам — ня будзе створаны «людзкі вал». Галоўная ўвага будзе зьвернута на лётніцтва і выкарыстаньне тэхнічных дасягненьняў Захаду. Праблемамі, што чакаюць на сваё разьвязаньне, паводля ген. Грунтэра, зьяўляюцца: 1. далейшае разьвіццё лётніцкіх сілаў, 2. разбудова сілаў наземных, 3. Індакітай, 4. разбудаваньне службы на тылах, 5. удзел Нямецчыны, 6. забясьпечаньне гаспадарскай стабілізацыі.

## І Далес за праграму вызваленьня

Кампанія амэрыканскіх рэспубліканцаў, запачаткаваная кангрэсмэнам Кэрстэнам, за прыняцьце новай палітычнай праграмы вызваленьня паняволеньных расейскім большавізмам народаў на месцы дасюлешняй палітыкі паўстрымоўваньня Расеі, за чым высказалася паважная колькасьць рэспубліканскіх палітыкаў у нядаўна праведзенай дыскусіі ў кангрэсе, знаходзіць штораз болей прыхільнікаў у амэрыканскім палітычным сьвеце. За канечнасьцю распачаць новага палітычнага курсу ў дачыньні да Савецкага Саюзу і панявольных ім народаў таксама высказаўся і такі выдатны амэрыканскі палітык, як былы спэцыяльны дараднік прэзыдэнта Трумана і аўтар мірнага дагавору з Японіяй — Джон Фостэр Далес. Высказваньні Далеса маюць першарадную вагу з увагі на тое, што, у выпадку перамогі рэспубліканскай партыі на прэзыдэнцкіх перавыборах, ён уважаецца за найбольш праўдападобнага кандыдата на становішча міністра замежных справаў ЗША. Таксама Далесу даручана апрацаваць палітычную праграму рэспубліканскай партыі ў справе замежнай палітыкі ЗША, якая мае быць прынятай на партыйнай канвэнцыі ў Чыкаго. З гэтай праграмай рэспубліканцы пойдучы на прэзыдэнцкія выбары і яна будзе абавязваць будучага прэзыдэнта ў выпадку перамогі рэспубліканцаў.

Далес, які раней выконваў найважнейшыя замежныя місьці з боку ўраду ЗША, апошнім часам, каб мець свабодную руку дзеяньня ў перадбярным перыядзе, зусім пераваў зь цяперашнім амэрыканскім урадам. Сваё палітычнае «крэдо» ён сфармуляваў у артыкуле п. н. «Палітыка сьмеласьці», зьмешчаным у вядомым амэрыканскім журнале «Ляйф». У сваёй палітычнай праграме ён высунуў дзьве аснаўныя тэзы.

Аднэй тэзай Далеса зьяўляецца канечнасьць зарганізаваньня абароны сьвету на зусім іншых, чымсёй дагэтуль, асновах. Ён уважае, што палітыка, якая будзе скіраваная толькі дзеля абароны заходняй Эўропы, а ня будзе рупіцца аб бясьпечнасьці Далёкага і Блізкага Усходу, а таксама Афрыкі, зьяўляецца хвалешывай і катастрофальнай. Таксама ўважае ён за неадрачнасьць арганізаваньне абароны ўздоўж цэлай граніцы паміж вольным і камуністычным сьветам, якая цягнецца на лініі 20 тысячаў міляў. Калі-б заходнія дзяржавы намагаліся быць аднолькава сільнымі ўсюды, дзе Саветы могуць на іх напацьці, дык ня будучы сільнымі нідзе, ім пагражала-б тады поўнае банкруцтва. Таму Далес зьяўляецца перакананым, што ў выпадку савецкай атакі трэба ўдарыць якраз там, дзе гэты ўдар будзе для ворага найбольш баляючым.

Ён дамагаецца пакончыць раз назаўсёды з такой стратэгіяй і тактыкай, калі Крэмль можа свабодна выбіраць месца дзеля пробы сілаў. Таму Далес ня хоча новых Карэяў, высказваецца супраць высыланьня збройных сілаў Захаду ў Індакітай, калі-б на яго напалі кітайскія камуністы, таксама ў выпадку нападу камуністычнай Баўгарыі на Югаславію ён супраць высыланьня туды амэрыканскага войска. Найбольш правільным адказам на новыя акты савецкай агрэсіі павінен быць удар на «жарло магутнасьці й камунікацыйнай лініі савецкага сьвету», пры гэтым павінны быць ужыты ўсе сродкі зьнішчэньня, якія Захад будзе ўважаць за найбольш адпаведныя. З гэтага вынік, што ў выпадку паўтарэньня новай агрэсіі заходні сьвет не павінен вьязць на далёкіх пэрыфэрыях сваіх сілаў, не павінен ушаноўваць фармальнай нэўтральнасьці Савецкага Саюзу, але ўдарыць ворага пры помачы атамных бомбаў па самай ягонай галаве, маючы выразна на думцы, што гэтай галавай ворага зьяўляецца чырвоная Масква. Толькі гэтакім спосабам можна — на думку Далеса — зьнеахвоціць Савецкі Саюз да новых актаў агрэсіі.

Другая тэза Далеса зьяўляецца для нас яшчэ больш цікавай і абнадзейваючай. Ён дамагаецца, што заходні сьвет,

(Заканчэньне на 2 балоне)

# Два імперыялізмы

(Заканчэньне)

да собскага дзяржаўнага кіраўніцтва, выклікала шыйкі прагрэс нацыянальнай культуры.

Усе гэтыя элементы каляніяльнай палітыкі Захаду былі тым магутным рухаючым матаром, што ў сваім выніку прывёў да раскладу імперыялізму заходніх дзяржаваў. Сяньня адныя, нядаўна яшчэ каляніяльныя народы, сталіся поўнасьцю незалежнымі, як Індыя, Пакістан, Філіпіны й мноства іншых, другія захавалі вельмі слабую сувязь із сваімі мэтраполіямі, будучы фактычна таксама незалежнымі або напалавіна незалежнымі, а збройнае змаганьне французаў у Індакітай ня мае ўжо нічога супольнага з змаганьнем дзеля ўтрыманьня стану каляніяльнага валадзяньня, бо Індакітай фактычна ўжо творыць сабой некалькі незалежных дзяржаваў. Змаганьне Францыі ў Індакітай зьяўляецца змаганьнем супраць агрэсыі сусьветнага камунізму, падобна як збройнае змаганьне Задзіночаных Нацыяў у Карэі.

Пры гэтым для падчыркненьня прагрэсыўнай ролі заходняга імперыялізму варт ацэміць яшчэ факт, што незалежныя дзяржавы, якія паўсталі з ранейшых каленіяў, у большынш выпадкаў захоўваюць сьняня прызначны дачыненьні з былымі сваімі «прыгнятальнікамі», а некаторыя зь іх, будучы фактычна й фармальна незалежнымі, дабравольна належаць і сьняня да брытанскага камэнвэльту. Гэта найлепшы доказ, што і саі былыя каляніяльныя народы разумеюць, што імперыялізм заходніх дзяржаваў прынёс ім у суме болей добра, чымсьці зла, што і стану эканамічнай і культурнай адсталасьці вывзя іх на арэну нармальнага гістарычнага разьвіцьця, у якім яны зьяўляюцца актыўным і творчым суб'ектам.

## РАСЕЙСКАЯ ТУРМА НАРОДАЎ — БЯСПРЫКЛАДНАЕ ГІСТАРЫЧНАЕ ЗЛО

Нічога падобнага нельга сказаць аб расейскім імперыялізме, які мае зусім сваёасаблівы, нідзе не паўтаральны, нацыянальна расейскі характар, падобнага якому нельга знайсці ў цэлым сьвеце. Навет нямецкі імперыялізм, які меў таксама, як і расейскі, дэнацыяналізацыйны характар, хоць і ў вабмежаваным прасьцягу, у некаторых галінах, прыкладам у галіне цывілізацыйнай, згуляў і дадатную ролю. Тая частка Польшчы, што да першай сусьветнай вайны знаходзілася ў межах Нямецчыны — Пазнаньшчына, Памор'е й Верхняя Сілезія — потым у незалежнай Польшчы вырозынівалася выпэйшай цывілізацыйнай узроўняй над іншымі часткамі Польшчы, асабліва над тымі, што былі ў межах Расеі.

Спрэцягальнай рысай расейскага імперыялізму быў і ёсьць ягонь дэнацыяналізацыйны характар. Ён быў накіраваны ня толькі на эканамічную эксплятацыю паняволеньных краінаў, сацыяльнае прыгнечаньне засялюючых іх народаў і пазбаўленьне іхных палітычных правоў, але перадусім на панявольненьне нацыянальнае. Як царская, гэтак

і сталінская Расея імкнецца растапіць усе нерасейскія народы ў вадзіным расейскім моры, шляхам ведамых толькі расейцам мэтадаў іх зрусыфікаваць супраць іхнай собскай волі й гэтакім спосабам павялічыць сваю нацыянальную магутнасьць.

З гэтае прычыны Расея была й ёсьць зацікаўленая не ў падняцьці нацыянальнай і культурнай узроўні паняволеньных народаў, але ў пэрманэнтным трыманьні іх у стане культурнай і эканамічнай адсталасьці, у сьнянны цемры й някультурнасьці. У Беларусі за часоў нашае незалежнасьці было некалькі высокіх школаў на чале із слаўным Віленскім Унівэрсытэтам. За часоў належаьня Беларусі да расейскай імперыі ня было ў ей аніводнага ўнівэрсытэту. Ды ці можа быць лепшы паказьнік прымусовай русыфікатарскай палітыкі Расеі, як факт урадавай забароны публічнага ўжываньня беларускай мовы й забароны беларускага друку, якая трывала аж да 1905 году?

Расея з гледзішча культурнага й цывілізацыйнага стаяла шмат ніжэй за народы, ёю падбітыя й паняволеныя. Гэта незапярэчны факт прынамсі калі хадзіць пра такія народы, як беларусы, украінцы, прыбалты й народы Каўказу. Вось-жа дзеля эгаістычных мэтаў прэсьціжку, як і больш пасляховай русыфікацыі, Масква ня толькі намагалася штучна запыніць далейшы цывілізацыйна-культурны разьвой нерасейскіх народаў, але надаць гэтаму разьвою адваротны кірунак — зьніжыць іх да стану цемры, някультурнасьці й агульнай адсталасьці. Ведамы князь Вяземскі ў вадным із сваіх твораў сказаў русыфікатарам: **«Того и гляди, вы будете ставить в вину окраинам нашим, что у них растут тополи и каштаны и для вышнего разнообразия захотите принево- лить их рассаживать у себя побольше ельника и ветлы»** (Собр. Соч., VII, 319).

І так ува ўсіх галінах народнага жыцьця характэрнай рысай расейскага імперыялізму ёсьць нівэляцыя ўсяго нерасейскага, але нівэляцыя йн ўверх, але ўніз, ня толькі зраўніваньне ўзроўні разьвіцьця нерасейскіх народаў зь ніжэйшай узроўняй расейскай, але штучнае сьпіханьне што раз ніжэй, каб гэтым самым, пры помачы цемры й адсталасьці, стварыць спрыяльны ґрунт для русыфікацыі. Дык калі яшчэ да ўсяго гэтага дадаць нячужанае нацыянальнае прыгнечаньне нерасейскіх народаў, жудасны паліцыйны тэрор і сацыяльнае нявольніцтва, ня будзе тады дзіўным, што абазначэньне расейскае многанацыянальнае імперыі, як «турмы народаў», не зьяўляецца выдумкай толькі цяперашніх «сепаратистов» і «расчленителей», але мае сваю доўгую гісторыю, як і сама расейская імперыя.

## НАЦЫЯНАЛЬНЫ ХАРАКТАР САВЕЦКАГА ІМПЭРЫЯЛІЗМУ

Расейскія палітычныя эмігранты, а за імі й іхныя адвакаты на Захадзе намагаюцца ўсімі сіламі даказаць, што расейскі імперыялізм царскае эпохі й расейскае панявольненьне народаў ужо на-

лежыць да мінуўшчыны, якая болей не паўтोरываецца. Выходзячы з гэтага, яны цьвердзяць, што сьняннымі імперыялізм Савецкага Саюзу зьяўляецца зьявішчам зусім нерасейскім і ня мае нічога супольнага з запраўднымі імкненьнямі расейскага народу. У іхным уяўленьні сучасны сталінскі імперыялізм ёсьць зьявішчам сваяасаблівым, адарваным ад расейскага народу, якое ня мела сабе прыкладу ў дасюляшній гісторыі ўсяго людзтва.

Ня будзем прыводзіць прыкладаў, каб паказаць усю беспадстаўнасьць такой інтэрпрэтацыі савецкага імперыялізму. На гэтую тэму ўжо дастаткова пісалася наагул, аб гэтым ня раз пісалі й мы. Ды напасьледак расейскі нацыянальны характар савецкага імперыялізму сьцьвердзіў у ведамай сваёй правове сам міністар Эчысон, зь якім палемізуе сп. Ляёнс. Што сталінскі імперыялізм зьяўляецца ня чым іншым, як пасьлядоўным прадаўжэньнем імперыялізму царскай Расеі, ёсьць ягонаі больш гвалтоўнай і дынамічнай формай, паслугоўваецца больш удасканаленымі й больш праступнымі мэтадамі, чэрпае свой размах і жыццёвую сілу з нацыянальных пачуцьцяў расейскага народу, мае на мэце панаваньне над сьветам ня толькі пры помачы мілітарнае сілы й палітычнага тэрору, але й шляхам паступовай, але шыйкай і ня менш гвалтоўнай русыфікацыі апанаваных ім нерасейскіх народаў, — усё гэта зьяўляецца незапярэчным фактам для людзей, што ўмеюць цьвэрэза глядзець на праблемы падбальшавіцкага ўсходу.

Дык разьвіваная сп. Ляёнсам і іншымі абарончыкамі расейскага імперыялізму тэорыя, быццам гэты імперыялізм зьяўляецца гістарычнай законамернасьцю, якога нельга ні ў чым абвінавачваць, і што сьняннымі сталінскі імперыялізм ня мае ў сабе нічога нацыянальна расейскага, зьяўляецца ў істотце сваёй хвальшывая й шкодная. Шкодная асабліва таму, што яна пэрсэдня апраўдвае й рэабілітуе сьняннымі расейскі імперыялізм, захварбаваны толькі на чырвоны колер, рэабілітуе яго ў той час, калі ён зьяўляецца ў кульмінацыйным пункце свайго разьвіцьця й выказвае тэндэнцыі далейшага насіленьня, заражаючы ўсяму вольнаму сьвету, тады, калі імперыялізм дзяржаваў Захаду ўжо аджыў свой век і знаходзіцца ў вапошняй фазе свайго адміраньня.

Дык не «фарызэістам» і «нонсэнсам» зьяўляецца «наводзіць на Расею спэцыяльнае абвінавачаньне за гістарычны працэс» ейнай імперыялістычнай палітыкі, быццам «супольны ўсім сучасным імперыялістычным дзяржавам», затое апраўдваьне, абарона й рэабілітаваньне гэтага імперыялізму, робленая сп. Ляёнсам ня толькі ў дачыненьні да гістарычнай мінуўшчыны Расеі, але й ейнай будучыні, зьяўляецца што найменей запраўдным фарызэістам і нонсэнсам, які ня можа мець ніякага вытлумачэньня ані апраўданьня.

Алесь Крыга

# І Далес за праграму вызваленьня

(Заканчэньне)

зарганізаваўшы свае абаронныя сілы, павінны ад палітыкі абароны перайсьці да палітычнай афэнзывы. Гэтыя свае пагляды фармулюю Далес у наступных пунктах:

1. Праклямаваньне прэзыдэнтам Задзіночаных Штатаў і кангрэсам, што палітыка ЗША ставіць за адну із сваіх мірных мэтаў прывярненьне запраўднай незалежнасьці народаў Эўропы й Азыі, якія цяпер знаходзяцца пад панаваньнем Масквы, і што ЗША ня возмуць удзелу ў ніякім дагаворы, які-б пацвярджаў уладу савецкага дэспатызму над чужымі народамі, сьняня ім панявольненьні.

2. Задзіночаньня Штаты прыялі-б стварэньню у вольным сьвеце палітычных «спэцыяльных адзінак» дзеля апрацаваньня праграмаў вызваленьня для кажнага з паняволеньных народаў. Кажная група складалася-б з выпрабаваных патрыяэтаў, якія цешацца даверам і паважаньнем у сваіх бацькаўшчынах і заганіцях.

3. ЗША маглі-б заахвочваць да ўдэкаў з за зязьлезнай заслоны людзей, якія маглі-б дапамагчы пры апрацоўваньні гэтакіх праграмаў.

4. Дзейнасьць «Голасу Амэрыкі» й прыватных арганізацыяў, як Камітэт Вольнай Эўропы і Камітэт Вольнай

Азыі (хіба-ж і Амэрыканскі Камітэт Вызваленьня Народаў Расеі — Рэд.) мусіла-б быць скаардынаванай з гэтай праграмай.

5. Гаспадарскія, гандлёвыя й культурныя дачыненьні Амэрыкі павінны быць скаардынаванымі з праграмай вызваленьня й маглі-б быць зьрываныя ці абмяжоўваныя ў выпадку патрэбы.

6. ЗША маглі-б парваць дыпляматычныя дачыненьні зь цяперашнімі ўрадамі, што зьяўляюцца звычайнымі мар'янтэмамі Масквы, калі-б гэта прычынілася-б да сукцэсу праграмы вызваленьня.

7. ЗША маглі-б імкнуцца да прыцягненьня іншых вольных народаў дзеля супольнага праклямаваньня палітыкі ў дачыненьні да паняволеньных народаў у форме новай вялікай Дэкларацыі Незалежнасьці.

Сьняня многа сымптомаў прамаўляе за тым, што палітычная праграма вызваленьня замест дасюляшній палітыкі кантэйнмэнту будзе афіцыйна вызнай рэспубліканскай партыі пасля партыйнай канвэнцыі, а ў выпадку рэспубліканскай перамогі на прэзыдэнцкіх выбарах, яна можа стацца так-жа й афіцыйнай палітыкай ЗША.

I-14

## Прауда аб савецкіх партызанах

Дзяржаўнае Выдавецтва БССР выдала ў 1949 годзе першы, а ў 1951 годзе другі том вялізарнай кнігі Л. Цанавы п. н. «Усенародная партызанская вайна ў Беларусі супраць фашысцкіх захопнікаў». У кнізе гэтай знаходзім мноства фактычнага матэрыялу аб партызанскім руху на Беларусі падчас нямецкай акупацыі ў вапошнюю вайну, які, як сьцьвердзіла і маскоўская «Правда» за 16 жніўня 1944 году, «падрыхтаваў спрыяльныя ўмовы для пасляховага наступленьня чырвонай арміі на ўсёй тэрыторыі рэспублікі». У кнізе пералічваюцца паасобныя партызанскія групы, аддзелы й цэлыя арміі, прыводзіцца шмат прозьвішчаў паасобных партызанаў апісваюцца важнейшыя партызанскія апэрацыі ды напасьледак выліваюцца цэлыя вёдры памяў на галовы «беларускіх нацыяналістаў», якія, пайшоўшы быццам на службу спачатку гітлераўскай, а потым амэрыканскай і андэльскай разьведак, дзейлі і зьдэць на шкоду беларускага народу.

Але ня гэта ў дадзеным выпадку цікавіць нас у працы Цанавы. Для нас тут асабліва цікавы пагляд афіцыйных савецкіх дзейнікаў, — бо кажная «навуковая» праца ў Савецкім Саюзе толькі гэты афіцыйны пагляд можа выказаць — на прычыны, якія партызанскую вайну на Беларусі выклікалі. Вось-жа Саветы ўбіваюць у галовы людзей, што беларускі народ, масава йдуць у партызаны, рабіў гэта з савецкіх патрыятычных матываў і выказваў

сваю вернасьць і адданасьць камуністычнай партыі. **«Адным з важнейшых вынікаў рэзультату гітлераўскага падмаксыму, — чытаем у кнізе — оьну новы уздым савецкага патрыятызму на часова акупаванай ворагам тэрыторыі. У тэсцяч сёл, мястэчак, гарадоў Беларскі новыя масы савецкіх людзей арганізавана рыхтаваліся да выкананьня патрыятычнага аавяскоў савецкага чалавека, узорываліся, ішлі ў лясы, фармаваліся ў тысячы моцных партызанскіх атрадаў, брыгад, становячыся пад сьцягі партыі Леніна-Сталіна, пад баявое кіраўніцтва яе падпольных ворганаў».**

Падобна й менская «Зьвязда» ў нумары за 8 лютага 1952 году, рэзюмуючы кнігу Цанавы, піша: **«Беларускі народ разам з усімі народамі вялікага Савецкага Саюзу за зэклку партыі бальшавікоў, таварыша Сталіна ўзьяўся на сьвяшчэнную вызваленчую вайну супраць нямецка-фашыстоўскіх акупантаў. У радох савецкай арміі, на ўсіх фронтах вялікай айчынай вайны, у партызанскіх атрадах, у тылу ворага сотні тысяч беларусаў зь вялікай мужнасьцю й адвагай змагаліся з заклётымі ворагамі, адстойваючы чэсьць, свабоду й незалежнасьць савецкай радзімы».**

Вось-жа людзі, бліжэй неабзнаёмленыя із запраўдным палажэньнем на Беларусі падчас нямецкае акупацыі ў вапошнюю вайну, перадусім людзі Захаду (Заканчэньне на 3 балоне)

ЛКУБ КОЛАС

## НОВАЯ ЗЯМЛЯ

ПАЭМА

XXVI

АГЛЯД ЗЯМЛІ

(Заканчэньне разьдзелу)

— А мо-б наўперад, пан Хадыка, Калі фатыга невяліка, Нам паказаў-бы сваё поле? — Скажаў Міхал. — Што-ж? Ваша воля! А пацкуйцеся: тут блізка; Зямля, бы ў мацеры калыска, На відавоку, пад рукамі, Ядзяць іх мукі з камарамі! Вось яна тут, уся валока, Глядзіць на нас, як Божа вока. Вось паллавец мой. Сена — піва! Ядкае, брацікі, на дзіва: Запраў, дык есьці будзе поп. А жыта! ну, ня ўзьнімеш сноп! Глядзеце: ржышча — чараціны, Ня вашы менскія націны, Бо вашы менскія пясочкі Знаёмы добра мне, браточкі — Мясіў уласнымі нагамі, Ядзяць іх мукі з камарамі! Зямля раджайна, ох, раджайна! Гарох расьце тут нязвычайна. А грэчка! ну лаза лазо! Ячмень, як лес, расьце бяз гною... Хто мае здольнасьць, сілы, рукі І гаспадарскія навукі, Той азалоўска, мужчынікі! Прыдбае хлеба і скацінкі І будзе жыць ён сабе панам І складаць грошы чыстаганам.

Жывуць тут людзі багачамі — Ядзяць іх мукі з камарамі! — На поўвалоках і скупых, Калі даўно сідзяць на іх! —

Ідзе паперадзе Хадыка І, не шкадуючы языка, Пасаду хваліць „залатую“, Як свада дзеўчыну якую. Антось на словы не зважае, Бо ўласным вокам уздужае Зямлі вартоўнасьці спазнаці, Ці яна мачыха ці маці, Ці не зьбяжыш ты зь яе ўпроккі? Малыя шэранькія вочкі З-пад цёмных броў сачаць, як мышкі, Як вучні дбалыя на кніжкі, На іх вартоўнасьці і бракі, Якіх ня кажны прыймае Ці не набыў таго звычайа. Глядзіць унікліва і ўдумна, Праверыць там, дзе справа сумна, Зямельку ботам капарне, У рукі возьме, азірне І расьцірае ў пальцах грудку, Каб лепш дазнацца таго skutку. Зямля сапраўды небагая, Гаспадара-ж яна ня мае; Каб пахадзіць за ёю дбала, Тады-б ня гэтак выглядала. — Зямля запущаная ў васпана: Пакрыта скураю дзірвана. Глядзеце — пырніца якая! — Зямлі вартоўнасьць ён зьніжае: — Чартапалох буяе дзікі, — Антось зьвярнуўся да Хадыкі:

(24)

— А дзе ўжо пырнік завядзецца, Змаганьне трудна зь ім даецца! Хібеюць доўга тыя гоні. — Э, плюнь, браток мой! плюнь, Антоні! Гадок, ну, два таго змаганьня — І пырніку ня будзе званьня! Кажу-ж я вам, браток мой мілы: Няўпраўка мне, бракуе сілы. Зямля-ж, ох, многа патрабуе І догляду, і той увагі І, калі хочаце, павагі, Тады вас хлебам ушануе І малаком, і пірагамі, Ядзяць іх мукі з камарамі! — Так! гэта так, — Міхал згадзіўся: — Яшчэ той брат наш не радзіўся, Каб на ўзьві-вецер жыць багата І ў дні будныя спраўляць сьвята. Але дзе поле адзічала, То й там, васпане, смаку мала — Зрабі зямлю з такой аблогі! Праз год ня станеш тут на ногі! — Браты, наколькі было можна, Вялі падходы асьцярожна, Каб зьбіць цану, хоць той цаны Яшчэ ня ведалі яны. Ды як-ніяк зямлі валока. Міхал прыкідвае на вока Рахункі гэтай важнай справы. Ё яго вачу ўставаі лавы Жыгтоў, што ўласнаю рукою Засее восеньню другою На ўласнай гэтай на зямельцы... А ўсё відаць, як на талерцы! На курганку лясок мяшаны — Такі прыветны, хоць да раны Яго вазьмі ды прылажы ты; Далок паўзрэччу самавіты, І гэтай рэчкі від усьцешан, Блішчэць, бы срэбра, з-пад алешын. Там хутаркі, ды ўсё з садамі, То як папала, то радамі Параськідаліся па полі.

Зямлі і пашы там даволі. А завядзеш і тут парадак, То й сам харош ты будзеш, гладак. Прайшлі мужчыны па граніцы І ўсе агледзілі драбніцы Ды сьцісла бралі пад увагу, Як многа дасьць зямля пасагу, Калі-б яе купіць прыйшлося. Міхал зьвярнуўся да Антося: — Ну, як Антось, твае пагляды Наконта гэтае пасады? — Міхал пытае, а ў самога Купіць зямлю ахвоты многа, І вочы поўны спадзяваньня, Што ім тут, будзе панаваньне. — Зямля, брат, важна! ох, зямля! Як саж, чорная ралля. Купляй, заплюшчуўшы хоць вочы, Ды колькі грошай ён захоча? Ці будзе, брат, нам па кішні? Бо шчуплаваты нашы жмені... —

І мелі доўгую параду, А потым моўчкі ішлі ў пасаду. — Заходзьце ў хату, калі ласка, Бо ўжо гатова і папаска, — Гасьцей Хадыка сустракае І на сьняданьне заклікае. Антось да возу адвинуўся І зараз з торбаю вярнуўся. Міхал з Антосем ўвайшлі ў хату, З двара зусім падсьлепавату, З заметна зьніжанаю стольню І з павуццём па завугольню. Паўздоўж сьцяны стаялі лавы; І печ і сьцены ўсе каравы, Зямля няроўна, ўся на ямах, На падваконьні і на рамках Сьлед чарваточны замечен... Не, выгляд хаты няпрывецен! — Сядайце-ж, людзейкі-нябогі, Ды пасілкуйцеся з дарогі! — Да госьцяў кажэ гаспадыня, Сама Хвядосіха Аксіня.



# Прауда аб савецкіх партызанах

(Заканчэньне)

могуць паверыць вывадам савецкіх аўтараў і бальшавіцкай прапандзе, што бьццам беларускі народ узапраўды распаліў магутнае полымя партызанскае вайны, каб гэтым самым спрычыніцца да перамогі савецкай арміі над Нямеччынай. Тымчасам нічога падобнага! Усё тое, што на гэтую тэму пішуць бальшавіцкія «вучоныя» й аб чым крычыць савецкая прапандэа, зьяўляецца ад пачатку да канца бессаромнай маной. Што беларускі народ зьненавідзіў немцаў пасля першых месяцаў надзеі ў сваё вызваленьне пры іхнай помачы гэтак, як ненавідзіў і бальшавікоў, гэта праўда. Але ніхто зь беларусаў навет і ня думаў змагацца за Сталіна якраз таму, што для яго ён быў ані чужь ня лепшым за Гітлера. Партызанскі рух, які быў накіраваны супраць немцаў, быў адначасна антынародным зьявішчам, будучы адначасна накіраваным на вынішчэньне й беларускага народу. Тыя беларусы, якія ішлі ў партызаны, рабілі гэта супраць собскай волі, з трагічнай канечнасьці, будучы да гэтага або змучанымі збройнымі савецкімі партызанамі, або ратуючы сваё жыццё перад зьверствам немцаў. Каб лепей сьняны зразумець гэтую бяспрыкладную трагедыю беларускага народу, прыпомнім коротка, які паўсталі на Беларусі савецкія партызаны й як партызанскі рух, спачатку зусім нязначны, выліўся ў запраўдную вайну ў заплецчы нямецкай арміі, прычыніўшыся ў вельмі вялікай меры да перамогі саветаў.

Завязкай партызанскага руху былі ябры камуністычнай партыі, энкавэдоўцы, камісары й ахвэрцы савецкай арміі ды вышэйшыя савецкія ўраднікі, што не пасьпелі ўцячы перад немцамі або былі спэцыяльна пакінутыя дзеля арганізацыі шпіянажу й падпольнай камуністычнай дзейнасьці. Усе гэтыя людзі, пераважна расейцы, так як такія адказныя становішчы ў васнаўным давяраюцца расейцам, ратуючы сваё жыццё перад нямецкай помстай, апынуліся ў лясох, дзе на працягу ўсяго 1941 году фактычна яшчэ не праўлялі ніякай актыўнасьці. Навет заклік Сталіна цераз радзьё ў пачатку вайны зь немцамі, каб на тылох ворага мясцовае насельніцтва арганізавала партызанскую акцыю, астаўся бяз рэха. Гэтая актыўнасьць распачнецца толькі ў наступным годзе, калі Сталін выдасць свой першамайскі загад: «**узмоцніць партызанскую вайну ў тылу нямецкіх захопнікаў, разбураць сродкі сувязі й транспарту ворага, знішчаць штабы й тэхніку ворага, не шкадаваў патронаў супраць прыгняталнікаў нашай радзімы**» (Сталін: «Аб вялікай айчынай вайне Савецкага Саюзу», бал. 58).

Толькі пачынаючы з гэтага часу арганізуецца партызанскае змаганьне на Беларусі, арганізуецца яно не беларускім народам, але савецкім цэнтрам, Масквой. Ад гэтага часу Саветы будучь ськідаць увесь час з самалётаў вышксленых партызанскіх камандзіраў, энкавэдоўцаў і цэлыя аддзелы жаўнераў — камуністычных фанатыкаў, а таксама

вялікую колькасьць усякага роду аружжа й амуныччій.

Існавалі дзьве аснаўныя прычыны, дзеля якіх сотні тысячаў беларусаў апынулася ў лесе, у партызанскіх аддзелах.

Трэба ведаць, што тэрыторыі, абнятыя партызанскай дзейнасьцю, былі звычайна вялікія. Яны зваліся «партызанскімі краямі». Прыкладам «Поліцка-Лепельскі партызанскі край», расьсягваюся, — як падае Цанава — на 218 кілямэтраў. Іа такіх тэрыторыях поўную ўладу мелі бальшавіцкія партызаны: там нармальна працавалі ня толькі аокомы, райкомы й пярвічныя арганізацыі камуністычнай партыі, але й НКВД, якое было панам жыцця й смерці насельніцтва. Ірызнаецца ад гэтым і Цанава, таксама менская «Зьвязда», якая у цытаваным ужо нумары піша: «**Рост і разьвіццё партызанскага руху ў Беларусі ажыццяўляліся пад непасрэдным кіраваньствам Цэнтральнага камітэту КП(б)Б, узначаленага тав. Ц. К. Мананарнікам, падпольных абкомаў, гаркомаў і райкомаў партыі. Яны паўсямесна праводзілі ў тылу фашыстоўска-нямецкіх войскаў шматгранную работу праз шырокую сетку пярвічных партыйных падпольных арганізацый у партызанскіх атрадах, брыгадах, населеных пунктах**». Немцы, заняўшы вялізарную частьч чужой тэрыторыі, ня мелі ані дастаткова сілы, ані тэхнічных магчымасьцяў, каб мець поўную кантролю акупаванай імі тэрыторыі. Таму тэрыторыі, аонятыя партызанамі, былі фактычна часткамі Савецкага Саюзу й падпарадкаваныя за пасярэдніцтвам партызанскага адміністрацыйнага апарату самой Маскве. Вось-жа савецкія партызаны, пачаў зь іншымі мерапрыемствамі, праводзілі на гэтых тэрыторыях прымусовую мабілізацыю мясцовага беларускага насельнітва ў свае рады. Падобная мабілізацыя праводзілася таксама й на тэрыторыях, якія не знаходзіліся пад сталай кантроляй савецкіх партызанаў, але на якія гэтыя апошнія час ад часу нападалі й прымусова забіралі з сабой малодшых мужчын. Гэта адна прычына, дзеля якой у савецкіх партызанах апынулася шмат беларусаў.

Але была прычына й другая, яе стварыў у дапамогу Сталіну сам Гітлер сваёй тупалобай палітыкай на занятых усходніх тэрыторыях. Немцы, як ведама, палілі на Беларусі цэлыя вёскі, волясыці, а навет раёны разам зь людзьмі на тэрыторыі партызанскай дзейнасьці, уважаючы, што сваім крывавым зьверствам змогуць застрашыць насельніцтва перад даваньнем помачы партызанам. Іпры гэтым савецкія партызаны на загад Масквы агідна правакавалі гэтыя акты нямецкага крывавага тэрору. Яны спэцыяльна стараліся заціць некалькі немцаў якраз у вёсцы ці каля вёскі, ведаючы, што ўсё насельніцтва, ратуючыся перад няўхільнай нямецкай помстай за даканую ня ім віну, будзе змужанае пайсьці разам зь імі ў лес і павялічыць іхныя рады. І беларускае насельніцтва, паміма сваёй волі, мусіла гэтак пасту-

паць. Із многіх сумных прыкладаў усе ведалі, што калі дадзеную мясцовасьць часта наведваюць партызаны або калі, барані Божа, зробіць там напад на нямецкіх жаўнераў, што прыпадкава ў тэй мясцовасьці апынуліся, то ўжо не аставалася ніякага сумліву, што хутка прыбудзе нямецкі каральны аддзел, спаліць вёску, а у ей жыўном і ўсіх ейных жыхароў. Адзіным тады выхадам было ісьці ў партызаны.

Дзеля аб'ектыўнасьці трэба гэта аддзіць, што асабліва ў 1943 і пачатку 1944 году, калі ўжо было пэўным, што немцы вайну прайгралі й хутка зноў вернуцца бальшавікі, некаторыя беларусы ішлі ў партызаны й дабравольна. Гэта былі пераважна людзі, што часткава супрацоўнічалі або працавалі ў немцаў. Ня верачы, што будзе магчымасьць уцячы на Захад ды стараючыся змыць сваю віну перад бальшавікамі, яны ўліваліся ў партызанскія аддзелы. Але такія выпадкі ня толькі ня былі масавымі, але наагул рэдкімі, а таму ня мелі яны ніякага ўплыву на разьвіццё партызанскага руху.

Гэтак выглядае праўда аб савецкіх партызанах на Беларусі й партызанскай вайне супраць Гітлера, якую сьняны Саветы прадстаўляюць, як жывы доказ савецкага патрыятызму беларускага народу. Калі-б беларускі народ змагаўся із собскай волі за перамогу Сталіна й паварот бальшавізму, то, ня гледзячы на тое, што ня лепшым за Сталіна быў і Гітлер, змаганьне такое было-б ганьбай для беларускага народу, тым больш, што, як было ўжо зазначана, партызаншчына насіла адначасна антынародны характар. Але, на шчасьце, беларускі народ гэтай ганьбай сябе ня спляміў.

Ст. Крушыніч

## Да прадстаўніцтва і чытачоу „Бацькаўшчыны“

З сума прыходзіцца сьцьвердзіць, што многія чытачы „Бацькаўшчыны“, якія маюць сталую зароботную працу й жывуць нармальным жыццём, атрымліваюць і надалей газэту задарма, ня думаючы плаціць навет ейнае намінальнае вартасці.

У сувязі з вышэйшым зьвяртаемся да нашых Замежных Прадстаўніцтваў з катэгарычнай просьбай спыніць высылку газэты, пачынаючы з нумару 30 (109), усім тым, якія ня ўрэгуюць усей дасолешняй залегласці за газэту. Лішнія нумары, што з гэтае прычыны астануцца, просім выкарыстаць дзеля мэтаў прапагандовых, як і ў якасьці пробных нумароў дзеля прыдбання новых падпішчыкаў.

Газэту за дарма могуць атрымліваць толькі безработныя й ніякім іншым спосабам незарабляючыя беларусы.

Хто ня хоча мець перарыву ў атрымліванні газэты, павінен безадкладна ўрэгюльваць дасолешняю залегласць, як і аплаціць падпіску за наступны перыяд часу.

Выдавецтва „БАЦЬКАЎШЧЫНЫ“ крымшталёгіі.

25 чэрвеня сёлета адбылася нарада ўсіх украінскіх палітычных партыяў і арганізацыяў на чужыне, якія, ня гледзячы навет на вельмі вялікія нутранія разыходжаньні між некаторымі зь іх, знайшлі супольную палітычную плятформу ў дачыненні да намаганьняў Амэрыканскага Камітэту Вызвалення Народаў Расеі змантаваньня супольнага з расейцамі фронту змаганьня з бальшавізмам. У нарадзе ўзялі ўдзел наспупныя ўкраінскія партыі й палітычныя арганізацыі: ВО УНРады, ЗП УГВР, СГД, УСП, ОУН, ЗЧ ОУН, УНДС, УРДП, УНДО, СЗСУ, СУКТС і прынялі супольную дэкларацыю, зь якой ніжэй падаём тры першыя пункты, як найбольш аснаўныя й цікавыя ў вабліччы сьняняйнай палітычнай сытуацыі.

«1. Народа сьцьвярджае, што акцыя Амэрыканскага Камітэту пад кіраўніцтвам адмірала Кэрка, а таксама яго эўрапейскага прадстаўніцтва, ідзе далей шляхам падтрыманьня вялікадзяржаўніцкіх тэндэнцыяў расейкай эміграцыі. Усе расейскія асяродзьдзі запярэчаюць права нерасейскіх народаў на аднаўленьне іхных самастойных дзяржаваў, акупаваных маскоўска - бальшавіцкай агрэсыяй, фактычна падтрымліваючы гэтым імперыялістычную палітыку Крамля. Далей затрыманьне афіцыйнай назвы Камітэту (Амэрыканскі Камітэт Вызвалення Народаў Расеі), намаганьне прыгнучць прадстаўнікоў нерасейскіх народаў СССР да супольнай з расейцамі арганізацыі ды ўся сыстэма захадаў прыватных амэрыканскіх колаў ясна паказваюць тэндэнцыю да зьвязленьня праблемы нерасейскіх народаў СССР у плошчу бьццам-бы нутранага пытаньня Расеі й раскрываюць пляны захаваньня «адзінай недзялімай Расеі» й пасьля ўпадку бальшавізму. Пазыцыя Амэрыканскага Камітэту йдзе назад навет ад тых здабыткаў, што іх украінскі народ і іншы нерасейскія народы СССР ужо здбылі ў крывавым змаганьні з расей-

скім бальшавізмам, а пайменна — фармальна незалежныя саюзнныя рэспублікі з правам выхаду з СССР, прадстаўніцтва ў ЗН і г. д.

2. У сувязі з пастаўленьнем Амэрыканскім Камітэтам пад кіраўніцтвам адмірала Кэрка пытаньня пра самавызначэньне, нарада ўважае за канечнае падчыркнучь, што ўкраінскае вызвольнае змаганьне вядзецца пад лэзунгам аднаўленьня абвешчанай 35 гадоў таму ўсеанароднай волі ўкраінскай Самастойнай і Саборнай Дзяржавы, а не пад лэзунгам зьдзеісьнення права на самавызначэньне. Гэты апошні лэзунг быў бы рэгрэсам з гледзішча нашых нацыянальных інтарэсаў, бо стадыю самавызначэньня ўкраінскі народ ужо перайшоў.

3. У васаблівасці справа стварэньня радыянстанцыі для радыёперадачаў да народаў СССР заплянаваная так, каб мовам нерасейскіх народаў весць прапаганду «адзінай недзялімай Расеі». Радыёперадачы ад імя супольнага радыякамітэту і пад ягоным кіраўніцтвам выклікалі-б уражаньне аб «перадрашэньні» праблемы народаў СССР у кірунку захаваньня адзінай расейскай імперыі. Гэта прынесла-б толькі шкоду для справы вызвольнага змаганьня супраць бальшавізму. Таму нарада ўважае, што да захадаў Прадстаўніцтва Амэрыканскага Камітэту ў справе радыёперадачаў трэба заняць нэгатыўнае становішча, і да такога-ж становішча заклікае ўсё ўкраінскае грамадзянства. Прыватныя асобы, якія выламаліся-б із супольнага ўкраінскага фронту, будучь разглядацца, як не прыналежныя да раду ўкраінскага грамадзянства.»

Вышэй зьмешчаная дэкларацыя ясная й ніякіх камэнтараў не патрабуе. Усім паняволеным расейскім бальшавізмам нацыянальнасьцям астаецца толькі пазайздросьціць украінцам іхнай непакісьнай нацыянальнай станоўкасьці й палітычнай дасьпеласьці.

## СТУДЫЮЙЦЕ У БЭЛЬГІІ!

Цэнтраля Беларускіх Акадэміцкіх Арганізацыяў на чужыне падае да ведама, што запісы на новы акадэміцкі год 1952/53 на Каталіцкім Унівэрсытэце ў Лювэне абдудуцца ў часе ад 9 верасьня да канца кастрычніка 1952 году. Кандыдаты, якія запісваюцца першы раз на студыі, мусяць зьявіцца асабіста перад 23 верасьнем сёлета.

Пісьмовыя заявы на атрыманьне стыпэндыі з залучэньнем арыгіналу або заверанай копіі пасьветчання матурыальнага й жыццяпісу трэба перасылаць як найхутчэй у сакратарыят ЦБАА: 19, Place Hoover, Louvain, Belgique.

Першы сымэстр 1952/53 акадэміцкага году пачынаецца 6 кастрычніка.

На Каталіцкім Унівэрсытэце ў Лювэне ёсьць наступныя факультэты з навукowymі інстытутамі:

1. Факультэт тэалёгіі,
2. Факультэт кананічнага права,
3. Вышэйшы інстытут філязофіі й вышэйшы інстытут рэлігійных ведаў.
4. Факультэт права. Пры ім школа

Апроч яе, няма нічога. Не! духа волі пыльны жывая Такого ладу ня прыймае І ня прыхіліцца ніколі Да гэтай лішне прастай долі, Бо свет і жыцьцё многалучны І многавобразны, выклочны. Таемна схованы, цікавы І рознастайны іх правы, Дзе кажны момант хвалі новай Нам штось гуторыць сваёй мовай Для сэрца і для разуменьня; Дзе поўна ўсё свайго значэньня, Прыгостава, чар і глыбіні, Дзе граюць вечныя агні, Дзе патаемныя крыніцы Зьвіняць, як струны зараніцы . . . І толькі шкода: абмяжован Ты, круг жыцьця, і ў пугы скован Варажбым поясам спавіты, Сатканым злыднямі ў тры ніты, З прыбытай цёмнаю плячацьцо, Як падзалежнае закляцьцо.

Я знаю: скончыцца дарога, Бо ноч нябыту, ноч-аблога Сачыць наш час ад дня раджэньня Сьляпымі зрэнкамі зацьменья, Як дух закляцьца, дух праклёну. Ды покі круг мой не замкнёны, Я зноў хачу зірнуць назад Пад тых стрэж і родных хат, Дзе зачалася пуцявіна, Дзяцінства сьветлага часіна . . . Дарогі, вечныя дарогі! Ня вечна-ж ходзяць па вас ногі!

Дык так: зрабілі і пачатак — Тры соткі дадзены ў задатак! . . . Няужо то праўда, не вяроза? Няўжо канец табе, пагроза, І вечны ціск пад панскім ботам І страх знайсці канец пад плотам? Няўжо то праўда, а ня сьненьне,

І мара йдзе ў важыцьцяўленьне?

Цяпер няма назад ахдоху! Ськідай з дарогі перашкоду, Ні перад чым не запыняйся І з гэтай спадчынай сквітайся, Што асталася ад бацькоў — Зямелькі некалькі шматкоў, І толькі трэба йсьці станоўка, Адно хай думае галоўка: Як абярнуцца тут лаўчэй, Каб справу выканаць хутчэй, А першым дзелам справа пільна — Паехаць трэба ў банк у Вільню Навесці спраўкі, сёе-тое Ці разрашэньне там якое. Аб гэтым шмат тут гаварылі І ехаць дзядзьку прысудзілі.

Убраўся дзядзька, як у сьвята; Сказаць — ня вельмі зухавата; Пільчак быў простага суконца, І той ўвесь вырыжаў ад сонца; Кашуля зрэбна, але бела, А шапка козырам сядзела, Хоць і зналася добра з горам; А боты вымазаў ён здорам; А на кіечку за плячамі Вісела торба з кутасамі; У торбе хлеб, кавалак сала, Зь кішэні люлька пазірала — Таварыш верны і нязьменны — І з тытуном капшук раменны. Ня зухавата, але гладка На ім ляжала ўся апрадка.

Вось дзядзька ўжо Маргі мінае І ў даль задумай паглядае; Ідзе, на жыта погляд кіне, На нівах сэрцам адпачыне, Ідзе далей, ізноў сьцігае, Дарога гэта — немаля! . . .

(Заканчэньне

разьдзелу ў наступным нумары)

Лна абрусам стол накрыла, Гасьцей уважна папрасіла; А на сталe — скаварадзішча, І скваркі правяць там ігрышча, Звычай спраўляючы сьвінячы, І скрозь яечню пар гарачы Клубкамі коціцца і смьча І нос прыемненька казыча. Для завяршэньня ладнай справы Хадька вынуў штось з-пад лавы, І ставіць ён на стол . . . бутэльку. Каб акрапіць сваю зямельку. І вось, як чарка разоў пару Прайшла ад госьцяў к гаспадару, Тады ўсе разам зашумелі І праканаліся на дзеле, Якія людзі яні просты, Што ашуканства, як каросты, Цярпець ня могуць і ня зносяць, Ідучь начыстую і досьці! Што зь першых слоў адны ў другіх Пачулі блізкіх і сваіх, А як падводзілі рахункі, То іх скраплялі пацалункі. — Я вас люблю! — казаў Хадька, — І сам я — менскі гарамыка; Пасябраваць хачу я з вамі, Ыдзяць вас мухі з камарамі! І толькі вам, мае браточкі, Каб не дажыў я гэтай ночкі, Хачу прадаць сваю пасаду, А сам за гандаль я засяду, Мае вы родненькія братцы, — Хачу я сальнікам заняцца.

— Браток хвядос! — Міхал гаворыць, — Ня будзем доўга мы гуторыць: Вось вам рука! — Хвядос даў руку, І ў тым агульным шуму-гуку Зачаўся торг, пайшлі бажыцца жадаьні шчырым падружыцца, б лотым, далей, пры спатканьні чечь ніякіх нараканьняў.

Ік так: тры тысячы, Хвядосе! —

Той пальцам шоргае па носе, Мінуту мысьліць, разважае. Мінута важная, цяжкая. І ціха, ціха стала ў хаце. — Няхай так будзе, пане браце! — Гукнуў Хадька канчаткова. Яны рукамі кропяць слова, Антось ім рукі разьнімае. — Няхай-жа Бог нам памагае! — Панамі будзце, панамі, Ыдзяць вас мухі з камарамі! —

## XXVII ПА ДАРОЗЕ Ў ВІЛЬНЮ.

Дарогі, вечныя дарогі! Знаць, вам спрадвеку самі богі, Калі красэньці жыцьця ткалі, І вашы лёсы вызначалі. Няма канца вам, ні супынку; Вы жывыя кажную хвілінку, То задумнены, смутна срогі, Як сьлед захаванай трывогі, То поўныя чараў спадзяваньня, То страхоў цёмнага зьніканьня, Калі душа свой лёс працуе, І ноч нябыту зацяное . . . Дарогі, цёмныя дарогі! Вы так маўклівы, вы так срогі, Хто вас аблічыць? хто вас зьмерыць? Хто вашы зьвівы ўсе праверыць? Хто вапыходы абшукое, Бо ўсё сваю дарогу мае?

Я не зайздросьчу тым з вас, брацці, Каго спрадвечныя закляцці Не парухалі, не тамілі І цяжкім каменем ня білі, І для каго ўвесь гэты свет Ёсьць аднае цялежкі сьлед, Пытаньні толькі дабрабыту, Дзе ўсё прыводзіцца к карыту, І гэта ёсьць адна дарога,

# Беларуская эміграцыя у ЗГА Новыя беларускія часапісы

(Заканчэнне з папярэдняга нумару)

Імкненне да палепшання свайго матэрыяльнага стану. Гэтае імкненне ёсць здаровым і пажаданым сярод эміграцыі. Нягледзячы на тое, што ў нас няма ніякай агульнай арганізацыі, якая б аб'ядноўвала ўсё беларускае ў ЗГА, кожны з нас імкнецца да лепшай агульнай грамадзянскай і ўрадавай будучыні, яно стала адной з галоўных прычын амерыканскага дабрабыту. Да ашчаднасці заклікаюць урадавыя дзейнікі. Кажны, хто працуе, можа і мае тут ашчаджаць. Не ашчаджаюць адно няздольныя да працы, безработныя ў часе безработцы, некаторыя абіяжараныя сям'і, дзяньгубы, што лянуюцца рабіць, і п'яніцы, што прапіваюць свой заробтак. Найпрасцейшым спосабам ашчаднасці ў павялічэння сваёй маёмасці ёсць купля дамка, на што ня трэба ніякай спецыяльнасці, трэба толькі крыху ўмець лічыць. Кажны патрабуе жыць у доме, а гасподы дарагія. Купіўшы дамок, у найгоршым выпадку маеш таншую, а звычайна і лепшую гаспадару. Большага ўмення вымагае ашчаджанне купляю або закладаннем прадпрыемства, што могуць рабіць звычайна майстры альбо іншыя людзі практычнай веды. Аграному добра купіць фарму. На ўсё гэтыя куплі трэба толькі малую частку гатоўкі, бо нестачыны грошы пакрые танны павер.

Хто не належа да вышнэнавальных не ашчаджаючых і не належа да купляючых, той складае сваю ашчаднасць у банк, у гэту амерыканскую паначу (даець толькі 2%—2,5% у год); гэтым тавары адно тым розніца ад купляючых, што, заміж самому пакупіць гавою, пакаідае гэтую работу банку.

Хто якім-кольчым спосабам ашчаджае, таго матэрыяльны стан палепшаецца; а дзеля таго ён мае даваць болей на справу. Адмова даць на нацыянальную справу тым, што трэба сплываць раты, ня выдзяляе крытыкі, бо купля мусіць быць такая, каб і з прыбытку з купленага аб'екту ўдзяляць сам аб'ект і сплываць раты. Хто такіх адмовы робіць, таго трэба друкаваць прозвішча, а не «тапіць у саладзёны» разам і з ім спаўняючых сваю павінасць.

**Арганізацыя новых беларускіх эмігрантаў.** Зарубежніцкая «арганізацыя» блізу існуе. Адныя, стаўшыя незалежнымі ад лідэраў, проста адыйшлі; другія перайшлі да нацыянальнага кірунку; іншыя пайшлі да расейцаў. Засталася кучка інтэлігентаў, якіх выступаюць калі-не-калі пад рознымі фікцыйнымі фірмамі. Запраўды для такой «работы» ім болей людзей ня трэба, а работы культурнай або іншай творчай яны ніколі не вялі і не маюцца весці.

У нацыянальным кірунку ёсць тры асобныя беларускія арганізацыі (неасобныя, розных прыбудоў, як болей-меней дзейных, так і зусім фікцыйных ёсць шмат болей). Найстаршая ёсць

**Беларуская Нацыянальная Рада ў Чыкаго.** Даведзеная колькімі саветафіламі і з старой эміграцыі да абшкі, яна была ўзноўлена новымі эмігрантамі і калі мо' не пастаўлена цвёрда на ногі (пра гэта здалёку цяжка сказаць), то ачышчана ад саветафільскага і дэструктыўнага элементу і ўзведзеная на добрую дарогу. Добра, што рэарганізатары гэтае Рады парупіліся і патрапілі сабраць сюды грудок новых інтэлігентаў. Чыкаская кіраўнічая група ведае, што трэба рабіць, і як трэба рабіць. Выглядае, што ад нашых арганізаваных чыкасцаў можна шмат спадзявацца.

**Беларуска-Амерыканскае Задзіночанне ў Задзіночаных Гаспадарствах Амерыкі,** закладзенае ў канцы лета 1949 году, калі на ягонай арганізацыйнай зборцы магло быць толькі шэсць чалавекаў, з гэтага два належачыя да аднаго сям'і. Прыездам новых эмігрантаў у 1949-51 гг. гэтая арганізацыя павялічылася і цяпер налічвае сотні сяброў. Падле свайго статуту гэта арганізацыя агульнабеларуская, значыцца ў прыняцце задзіночаючых усіх чыста беларусаў, жывучых у ЗГА, і на ейнай прасторы. І запраўды аддзелы гэтага Задзіночання ёсць у Саўт Рывэрз, Кліўлендзе, Дэтройце і Спрынгфілдзе (штат Масачусэцс). Як ні можна здацца дзіўным, але ў Нью Ёрку, дзе найбольш колькасць новых эмігрантаў, аддзелу няма. Цэнтр гэтае арганізацыі ў Нью Ёрку, дзе месціцца Галоўная Рада Беларуска-Амерыканскага Задзіночання. На апошнім годнім Зьездзе дэлегатаў Задзіночання 1-2 сакавіка сёлета ў Галоўную Раду абраны: ген. Ф. Кушал — старшыня, В. Дубоўскі — заступнік старшыні, другі заступнік старшыні — інж. Ч. Ханяўка, скарбнік — В. Русак, сакратар — А. Валюшка і рэфэрэнтка культуры і асветы — Н. Кушаліка. Кідаецца ў вочы нястача рэфэрэнтна арганізацыйнага. Ніхто і з старога складу Галоўнай Рады ў новы ейны склад ня быў выбраны. Сувязь аддзелаў і з цэнтрам вельмі слабкая, можна сказаць, што Галоўная Рада працава аддзелаў ані кіруе.

Што да працы самых аддзелаў, дык жыўчы ў Нью Ёрку цяжка пра яе

шырэй казаць, можна толькі зацеміць, што аддзел у Саўт Рывэрз моцны; склад аддзелу ў Кліўлендзе здаровы і вялікі. У Кліўлендзе ёсць шмат так званых простых людзей і шмат моладзі, затое добра, што няма тут такіх інтэлігентаў, што хочучь мець значанне, але нічога ня робяць. Дзякуючы такому складу, нашыя кліўлендцы, як чуваць, правялі добрую ініцыятыву і пачалі, мо' і невялікую, але добрую пляновую, абдуманую работу, выпярэджаючы гэтым мясцовасць, ад якой можна было-б болей спадзявання. На наступным месцы трэба паставіць беларускі Дэтройт, але пра яго пішучаму гэтыя радкі мала ведама.

Варочаючыся ўжо да Нью Ёрку, трэба сказаць, што нябыццё ў ім аддзелу бага адбіваецца ў працы. Прыкладам няхай будзе тое, што за ўвесь год ня была скліканая агульная зборка ньюёрскіх сяброў Задзіночання. Праўда, ёсць тут так званыя мясцовыя ньюёрскія аддзелы (у розных частках Нью Ёрку). Балшыня іх завець фікцыйнымі, з чым мяшчыня не згаджаецца. Але як-бы іх ня зваць, факт той, што ўся дзейнасць такога аддзелу абмежуецца збіраннем і сваіх сяброў да Галоўнай Рады месечных сяброўскіх складаў (сабе часці грошаў і з сяброўскіх складаў не пакідаюць, чым таксама розніца ад аддзелаў ня ньюёрскіх).

Ёсць працы, якіх Галоўная Рада Задзіночання павіна была-б рабіць, але якіх яна ня робіць і рабіць ня збіраецца. Назаву з іх выдаванне сталага беларускага месечніка ў Амерыцы. Патрэбны ён і дзеля карыстання самымі амерыканскімі беларусамі і дзеля таго, каб з амерыканскай беларускай эміграцыі болей тут лічыліся. Задзіночанне нат не пашырае выданных у табарах у Нямеччыне і прывезеных адтуль яму беларускіх кніжак.

Наапошню трэба аддзіць і падчыркнуць адну вялізарную патрэбу. У ўсіх менаваных мясцох рассялення новых беларускай эміграцыі ёсць сто разоў большая старая беларуская эміграцыя. Канечне трэба заняцца яе нацыянальным усведамленнем. Хто гэтым зоймецца, той пакажа, што ня толькі змага рабіць лёгкую работу, але патрапе рабіць і цяжкую.

**Крыўіцае Навуковае Таварыства Праціска Скарыны** ёсць арганізацыя апырчонай. Яно групуе навукоўцаў і мае наўвече тую работу, якую гэтыя могуць рабіць. Значыцца, заданнем ягоным ёсць навуковая праца, цяпер і ў бліжэйшай будучыні галоўна з галіны беларускай, як найпатрабнейшай для спра-

вы нашага народу. У Таварыстве ёсць Моваведная і Літаратурная секцыі, але праца выдзецца і з іншых галінаў беларускай, найболей з гісторыі. Здабытая веда будзе адно тады карысная, калі яна будзе ведаема людзям. Дзеля гэтага перш-на-перш служачь рэфэратаў, што летас у Нью Ёрку былі двойчы ў месяц, а сёлета чатыры разы ў месяц. Але з рэфэратаў наагул можа карыстаць абмежаваная колькасць людзей, а ў мовах нашае эміграцыі і пагадове, бо чытаючаму рэфэратаў дзеля кошту і дзеля часу няма магчымасці ўездзе з месца свайго быцця. Дзеля таго, што канечнай патрэба было выдаваць часопіс, што і сталася з выхадом часопісу «Веда» з пачатку 1951 г. За леташні год вышла пяць нумароў «Веды». Сёлета будзе выходзіць не радзей, як раз на два месяцы. «Веда», малы часопіс, але чуваць, ён робіць вялікую работу. Сваім ён ува ўсе канцы свету адным прыносе, другім можа прыносіць (калі яны захочуць...) чыстую, не схвалешаваную веда пра наш народ і нашу бацькаўшчыну, хоць і пакрысе. Але дзеіць і паміж чужых: адным «Веда» адкрывае дзіўны, чудосны народ і яго багаты гісторыі і ня менш багатай душою, другіх папраўляе хвалышы, б'е па лапах за іхнае захопніцтва, а ўсім ёсцька чыстым жаралом праўды пра наш народ, крыніцаю, якой нельга памудзіць.

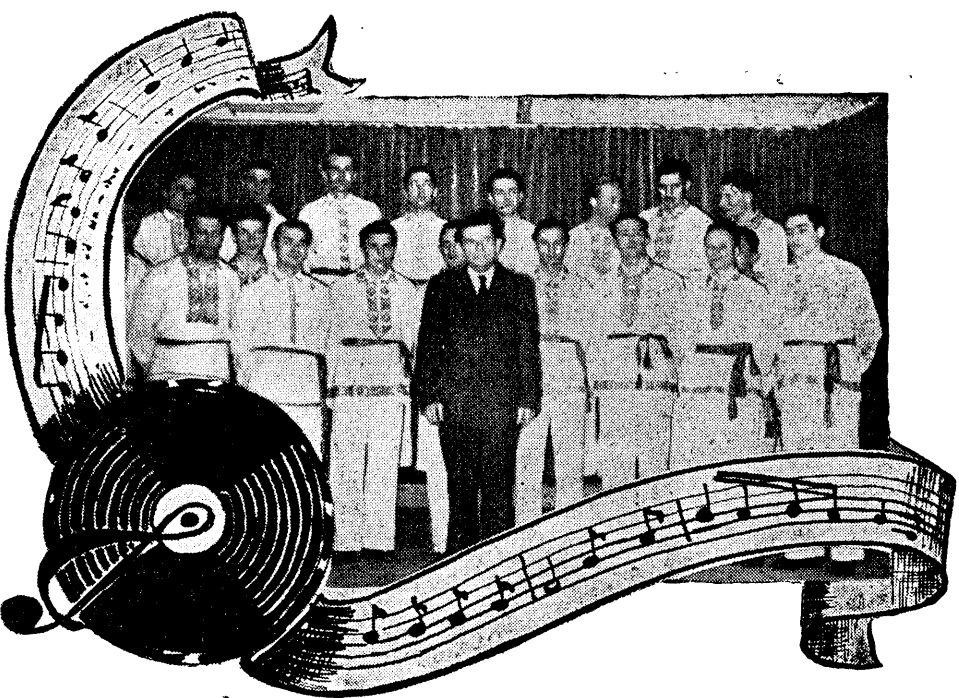
Нялёгка гэта праца. Найперш нялёгка апрацаваць тэму, бо ня кажны па фізічнай працы зможэ ў вольных часіны, прыхапкам, даследаваць навукова. А тых колькі сяброў Таварыства, што працуюць (зн. зарабляюць) навукова, ня рэдка прымушаны працаваць над чужымі тэмамі, альбо сваймі неадпаведнымі да «Веды», пісаць у мовах чужых, што патрабуе перакладу на нашу мову. Абраз будзе яшчэ яснейшы, калі дадаць, што ў «Ведзе» ані ў цэлым Таварыстве няма ніводнага чалавека, што, хоць часткава, быў-бы вольны ад працы на жыццё вонка, каб аддаць працы ў Таварыстве. Але дарма! Праца ідзе і будзе ісці, бо людзі робяць, як кажаў наш вялікі Скарына, найболей з тае прычыны, што іх міласцівы Бог з таго языка на свет пусціў; робяць і будуць рабіць, бо ня могуць жыць без гэтае работы.

Дадам яшчэ, што Навуковае Таварыства Скарыны ўдзяе Беларускай Архіў у Нью Ёрку, куды збірае ўсе чыста беларускія выданні, каб часць іх перадаць у вялікі бібліятэкі свету, а часць захаваць, каб перадаць у бібліятэкі будучай вольнай Беларусі.

Брачыслаў Скарыніч

## Кажнаму беларусу -- родная песня

ВЫЙШЛІ З ПРАДУКЦЫ І ПРАДАЮЦА ГРАМАФОННЫЯ ПЛІТКІ БЕЛАРУСКАГА СТУДЭНЦКАГА ХОРУ ў ЛОВЭНЕ ПАД КІРАЎНІЦТВАМ ПРАФ. М. РАВЕНСКАГА.



Частка плітак ёсць меншага размеру (25 см.), а частка большага размеру (30 см.).

Пліткі меншага размеру зьяўляюцца наступнымі:

1. «Ні агонь гарыць» і «Пасею гурочкі» — дзве беларускія народныя песні ў выкананні Студэнцкага Хору. Солё: В. Шчэпка.
- 1а. «Бабка» і «Камар» — дзве народныя гумарыстычныя песні ў выкананні хору. Солё: І. Сенькоўскі.
2. «Беларускі Нацыянальны Гімн» у выкананні хору.
- 2а. «Пагоня», словы М. Багдановіча, у выкананні хору.
3. «Чаму-ж мне ня пець?» — народная песня ў выкананні хору.
- 3а. «Хмель лугамі» і «Халімон» — дзве народныя песні ў выкананні хору.

4. «Паляса» — народная песня ў выкананні хору. Солё: Ул. Цвірка.
- 4а. «Вечарком» — народная песня ў выкананні хору.
5. «Магутны Божа» — беларускі рэлігійны гімн, словы Н. Арсеньевай, у выкананні хору.
- 5а. «Достойно есць» — царкоўная песня ў выкананні хору.
6. «Верую» (I) — царкоўная песня ў выкананні хору. Солё: Ул. Цвірка.
- 6а. «Верую» (II) — царкоўная песня ў выкананні хору. Солё: Ул. Цвірка.
- Пліткі большага размеру (30 см.):
7. «Служкія ткачыкі» — словы М. Багдановіча, у выкананні хору. Солё: Ул. Цвірка.
- 7а. «Вярба» — народная песня ў выкананні хору.
8. «Іжэ Хэрувімы» (I) — царкоўная песня ў выкананні хору.

Нядаўна мы зазначалі на балонах «Бацькаўшчыны», што апошнім месцамі шпарчэй закіпела беларускае нацыянальнае жыццё на эміграцыі. Адны з паказнікаў гэтае ўзмоцненне актыўнасці зьяўляецца, між іншым, далейшае развіццё нашага перыядычнага друку. Толькі ў вадным месяцы чэрвені сёлета пачалі выходзіць тры новыя беларускія часапісы. Найважнейшым з іх зьяўляюцца

**«ЗАПІСЫ БЕЛАРУСКАГА ІНСТЫТУТУ НАВУКІ І МАСТАЦТВА», № 1, Нью Ёрк, 1952 г.**

Часапіс паявіўся на 64 балонах друку і мае выходзіць, як кварталнык. Гэта салідны навуковы орган Беларускага Інстытуту Навукі і Мастацтва, які зьяўляецца прыватным навуковым даследаваннем Беларусі, галоўна ейнае гістарычнае мінуўшчыні. Першы і аснаўны раздзел часопісу становяць артыкулы, якіх у рэцэнзаваным нумары знаходзім чатыры. З іх на асабліва заслужылае ўвагу артыкул праф. Льва Акіньшэвіча «**Парлямэнт беларускай зямлі**», у якім аўтар, на фоне развіцця парламентарызму іншых урапейскіх краінаў, галоўна Вялікабрытаніі, дзе парламентарызм упершыню нарадзіўся і служыў недасягальным узорам для іншых дзяржаваў, аўтар спыняецца над парламентарызмам беларускім. Даследавальнік нас інфармуе, што інстытуты беларускага парламентарызму зарадзіліся ў нас яшчэ ў часы ўдзельных княстваў, а ў эпоху задзіночанага беларускага гаспадарства — Вялікага Княства Літоўскага яна, карыстаючыся заходнімі ўзорамі, дасягнула ўдасканалення формы свайго развіцця.

Артыкул разглядае вельмі цікавую і мала ў нас спалупярываную тэму. Таму прыходзіцца жалець, што аўтар насьветліў гэтае пытанне вельмі агульна, вельмі мала падаў фактычнага матэрыялу, на падставе якога мог-бы чытаць выбраць у сабе больш менш поўны абраз развіцця і функцыянавання парламентарнай формы нашага дзяржаўнага строю.

Наступным артыкулам зьяўляецца першы раздзел большае працы кампазітара Міколы Куліковіча «**Беларуская музыка. Кароткі нарыс гісторыі беларускага музычнага мастацтва**». У першым раздзеле аўтар займаецца выключна праблемай паходжання беларускай музыкі, даючы кароткі агляд музычных формаў старадаўняй беларускай княстваў да XIII стагоддзя. Артыкул сам па сабе цікавы і, ня гледзячы на фавовае апрацаванне тэмы, зьяўляецца прыступным і для шырэшага кола чытачоў.

Далей ідзе інфармацыйны артыкул кіраўніка Беларускай Бібліяграфічнай Службы Міколы Панькова «**Беларуская Кнігаведа на чужыне (1945—1951)**». Артыкул цэнны тым, што аўтар дакладна інфармуе нас аб стане праводжанай ВВС працы ў галіне камплектавання і рэгістрацыі беларускага друку на чужыне, як і беларускі ў друку іншаму.

Гэты раздзел часопісу канчаецца артыкулам-даведкай В. Тумаша п. н. «**Партрэт Скарыны ў Падуі**», у якім аўтар дае апісанне ўпершыню адшуканага кс. П. Татарыновічам у 1934 годзе партрэта вялікага нашага гуманіста і першадрукара Францішка Скарыны, што знаходзіцца ў вадной з заліў падуанскага ўніверсітэту, якога Скарына быў студэнтам. У часопісе даецца і рэпрадукцыя гэтага партрэта.

Наступны раздзел «**Кнігі і часапісы**» абыймае рад рэцэнзій навуковых прац, пераважна чужых вучоных, якіх ў большай або меншай меры датычаць і беларускіх пытанняў, галоўна з гісторыі Беларусі. Ня гледзячы на тое, што рэцэнзіі, за выключнем адной, напісанай праф. Л. Акіньшэвічам, апрацаваныя адным аўтарам, іхнал навуковая ўзроўня высокая і ў часопісе яны выроўняюцца дадатна.

Далейшым раздзелам зьяўляюцца «**Кнігі беларускі**», у якіх падаецца кароткі спіс з кароткімі аб'ясненнямі важнейшых, пераважна іншамуных

8а. «**Іжэ Хэрувімы**» (II) і «**Отчэ наш**» — царкоўныя песні ў выкананні хору. Усе песні зьяўляюцца кампазіцыі праф. М. Равенскага за выключэннем песні «Ні агонь гарыць», якая ёсць кампазіцыя Чуркіна, і Беларускага Нацыянальнага Гімну.

Цана плітак без перасылкі: меншая пліткі каштуюць 1 а. далай або 48 бэлы. франкаў кажная, а большыя пліткі — 1,60 дал. або 78,50 бэлы. фр. Цана ўсіх плітак разам: 9 дал. або 400 бэлы. фр. без перасылкі.

Рэкамэндуецца купляць серыямі дзеля выгаднейшай перасылкі. Можна заказаць пліткі, плацячы за перасылку пры атрыманні. Купляць і выпісваць грамафонныя пліткі трэба з Цэнтралі Беларускіх Акадэмічных Арганізацый на Чужыне: 19, Place Hoover, Louvain, Belgique.

твораў з галіны беларускі, «**Літаратурныя ўгодкі**», дзе знаходзім кароценькія зацемкі аб трох нашых паэтах — М. Багдановічу, Н. Арсеньевай і Я. Пушчы, ды напаследак хроніка з беларускага навуковага і культурнага жыцця на эміграцыі.

Дадатным бокам часопісу зьяўляецца тое, што ўсе артыкулы і зацемкі, хаця некаторыя з іх зьяўляюцца сысісла навуковымі, зьяўляюцца пададзенымі ў прыступнай, чужэ папулярнай форме. Дзякуючы гэтаму часопісам могуць карыстацца ня толькі спецыялісты, але і шырокае кола чытачоў наагул. Вельмі прыемным у часопісе зьявіўся ёсць ягона высокая тэхнічная ўзроўня, безаганная беларуская мова, старанная і уважняя карэкта, хаця і тут не абыйшлося без некаторых недакладнасцяў і непаслядоўнасцяў. Прыкладам нямашака паслядоўнасці ў ваабначанні мяккасці злучніка «зь», «ізь» перад наступнымі мяккамі гукімі. У часопісе знаходзім: «зь сьняжнішнім», «зь ягоным», «зь ейным», а побач з гэтым: «з Інстытутам», «з гісторыяй» і пад. Таксама рэдакцыя «Запісаў» зусім не абазначае прыстаўнога «в» перад спачатным «а», калі яго папярэджае прыназоўнік «у», ужывае форму назоўнікаў іншамунага паходжання тыпу «хроніст» замест «хроністы». Нельга таксама зьневажаць агульнапаважанага нашага япіскапа Васіля, пішучы аб ім на расейскі лад «Владыка Васілі» (замест «уладыка», бо тут той самы каронь, што ў слове — «улады»), побач і з правільнай формай — «Васіль». Таксама закраліся і друкарскія хохлікі, прыкладам на балоне 50 надрукавана, што шлоб Ягайлы з Зойфія Альшанскай адбыўся ў 1922 годзе. Аднак падобныя недакладнасці і памылкі ў часопісе наагул рэдкія. Наагул у заслугу рэдактару «Запісаў» трэба з асаблівым націскам падчыркнуць руплівасць і стараннасць у рэдагаванні часопісу.

Я маючы на думцы абнізіць вартасць «Запісаў» і бясспрэчнай карысці з прычыны ягонага паяўлення, мы на гэтым месцы адзначым адначасны выхад двух іншых, больш скромных і, можна сказаць, міньятурных часопісаў, якіх таксама не зьяўляюцца пазбаўленымі значэння ў нашым нацыянальным жыцці на чужыне. І так у чэрвені паявіўся ў Мюнхэне першы нумар часопісу

**«ШАРСЬЦЕНЬ». Незалежны месячнік гумару і сатыры. Ліпень 1952.**

У часопісе знаходзім рад рысунковых карыкатураў з кароткімі да іх тэкстамі. Тэматыка, зусім зразумела і натуральна, пераважае антыбальшавіцкая. Карыкатуры наагул на ўзроўні, а некаторыя, як «**Калі сонца ўзойдзе**», «**Ліцызм і рутына**», «**Савецкія песні**», «**Кароўя палітучоба**» і «**Сваты**» — вельмі добрыя. Часапіс зьяўляецца за малага размеру (толькі 8 балонаў кніжнага фармату) і магчыма таму няма ў ім большых сатырычных нарысаў і фэлетонаў.

Што датычыцца мовы і карэкты, дык тут, на жаль, знаходзім адваротнае зьявішча, чымсці ў «Запісах». Наагул рэдактар ня мае права так лёгкадумна адносіцца да нашае мовы і засмечваць яе русіфізмамі, граматычнымі, правапіснымі і карэктарскімі памылкамі, якіх у часопісе процьма.

Адразу кідаецца ў вочы, што пісаў, ілюстравалі і рэдагавалі часопіс адзін і той самы чалавек. Таму пажадана, каб і іншыя беларусы, што маюць сатырычны талент, прынялі актыўны ўдзел у яго рэдагаванні. «Шарсьцень» — гэта першы беларускі сатырычны часопіс на эміграцыі. Таму ягонае паяўленне астаецца толькі прывітаць ды пажадаць, каб ягоны наступны нумар быў прынамсі на 16 балонах друку і каб рэдакцыя больш уважліва адносілася да мовы і карэкты.

Напаследак яшчэ некалькі словаў аб вельмі карысным і патрэбным у нас часопісе, якім зьяўляюцца

**«КАЛАСКІ». Месячны часопіс для дзяцей. № 4 за чэрвень 1952 г.**

«Каласкі» паяўляліся ўжо ад сакавіка сёлета, але толькі ў форме адной балоні ў газэце «Бацькаўшчына». Ад чэрвеня 1952 г., астаючыся і надалей дзіцячым дадаткам да «Бацькаўшчыны», паяўляюцца яны ўжо асобным часопісам на 8 балонах друку кніжнага фармату.

Часапіс выдаецца старанна, змяшчае шмат рознага матэрыялу, прытарнавана да веку і зацікаўлення нашых малых чытачоў, пры гэтым зьяўляецца багата ілюстраваным. Гэта першы на эміграцыі беларускі часопіс для дзяцей, які, з гледзішча на гэта, павінен зьявіцца на сябе асабліва ўвагу нашага грамадзянства і здабыць у яго як найшырэйшае падтрыманне. А ўсе беларускія бацькі павінны паставіць за свой абавязак, каб ніводнае беларускае дзіця ў школьным веку г аставалася без «Каласкоў».

Ст.